

بیانیه مجمع نمایندگان کارگران اتحادیه فلزکاران آلمان،  
در تاریخ 24 ژانویه 2026  
"IG Metall"



به کارگران "اتحادیه فلزکاران" کلن-لورکوزن  
به کارکنان و پرسنل کارخانه اتوموبیل سازی فورد  
و به عموم مردم جامعه!  
نه به اقتصاد جنگی - ما فرزندانمان را برای جنگ  
نخواهیم داد!

نمایندگان کارگران اتحادیه فلزکاران در کارخانه اتوموبیل سازی فورد در شهر کلن آلمان عمیقاً نگران افزایش جهانی تسلیحات و افزایش جنگ‌ها هستند. در حال حاضر، در آلمان برای تبدیل اولین کارخانه‌ها به مرکز تولید تسلیحات در حال تلاش هستند. کسانی که به از این طریق به ما قول اشتغال می‌دهد، با سوء نیت، از نگرانی نیروی کار در صنعت خودرو سوء استفاده می‌کنند، آنها تسلیحات صلح را تضمین نمی‌کنند، بلکه زمینه را برای جنگ آماده می‌سازند. زمانیکه دولت "وضعیت اضطراری" اعلام می‌کند، حق اعتصاب کارگران محدود می‌شود و با استفاده از تعهدات شغلی، دستور افزایش شدید ساعات کاری صادر می‌گردد..

خدمت سربازی اجباری با تهدید به (ASG) در صورت وقوع "جنگ"، طبق "قانون امنیت اشتغال حبس برای به اصطلاح متخصصان از همه گروه‌های حرفه‌ای، اضافه می‌شود

در سنگرهای جنگ در دنیا، افرادی مثل من و شما نه برای ارزش‌های والاتر، بلکه برای منافع سرمایه داران بزرگ جان می‌بازند!

صنعت اسلحه‌سازی در حال جشن گرفتن برای سودهای انفجاری است. بازگشت به خدمت اجباری در خدمت آماده‌سازی مردم، برای اعزام فرزندان خود به جبهه‌های جنگ است!

**ما اما از این پروژه حمایت نخواهیم کرد!**

تسلیحات و اقتصاد جنگی علیه منافع همکاران کارگر ما و خانواده‌های ما هستند و با اهداف اتحادیه ما در تضادند.

بیایید دوباره شعار خود را برای دفاع از هر شغلی! "تأیید کنیم و به طور فعال برای هدف خود یعنی "صلح، خلع سلاح و همبستگی بین‌المللی تلاش کنیم!"

(بند دوم پرگراف اساسنامه اتحادیه فلزکاران، در بخش اهداف ما)

ماهیت اجرایی و همه اعضای اتحادیه فلزکاران را فرامی‌خوانیم، به توسعه اقتصاد جنگی نه بگویند!